

**РУКОВОДСТВО
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

SUPRA

SDTV-923UT
ПОРТАТИВНЫЙ DVD-ПРОИГРЫВАТЕЛЬ

Just SUPER!



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности и меры предосторожности	
Комплектация.....	
Зарядка аккумуляторной батареи питания	
Расположение элементов управления.....	
Пульт дистанционного управления	
Основные операции	
Настройка проигрывателя	
Возможные неполадки и способы их устранения.....	
Безопасная утилизация	
Технические характеристики.....	

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за приобретение портативного DVD-проигрывателя марки SUPRA. Перед началом эксплуатации DVD-проигрывателя просим вас внимательно прочитать все руководство, особенно обращая внимание на раздел Меры безопасности и меры предосторожности, а затем сохранить руководство для справки в дальнейшем.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ



Во избежание поражения электрическим током не разбирайте прибор. Обращайтесь к квалифицированному персоналу сервисных центров производителя.



Этот символ указывает на опасное напряжение и предупреждает об опасности поражения электрическим током.



Важные инструкции по эксплуатации прибора содержатся в поставляемом совместно с ним руководстве по эксплуатации.

- Проигрыватель предназначен для бытового применения в домашних условиях. Профессиональное использование и применение на улице – не допустимы.
- Не разбирайте проигрыватель, так как это может привести к поражению электрическим током.
- Встроенная литиево-полимерная батарея самостоятельной замене не подлежит.
- Размещайте кабель питания так, чтобы на него не наступали, не допускайте зажим кабеля какими-либо предметами.
- Вилка сетевого питания проигрывателя должна быть легкодоступна для включения/выключения.
- Для полного отключения проигрывателя вынимайте вилку питания из розетки.
- В данном проигрывателе используется лазерная система. Использование элементов управления, настроек, либо выполнение процедур, не описанных в настоящем руководстве, может привести к опасному воздействию лазерного излучения.

БЕЗОПАСНОЕ РАЗМЕЩЕНИЕ

- Не используйте проигрыватель в условиях с повышенной влажностью или рядом с водой.
- Не подвергайте проигрыватель воздействию брызг или капель воды.
- Не размещайте на проигрывателе сосуды с жидкостями, например, вазы, а также тяжелые предметы.
- Не устанавливайте на проигрывателе источники открытого огня, такие как, горящие свечи.
- Не оставляйте устройство под воздействием прямых солнечных лучей.
- Не размещайте устройство под воздействием электромагнитного излучения, рядом с источниками тепла также исключайте случаи использования и/или хранения в пыльных местах.
- Не ставьте устройство на неустойчивую поверхность.
- Не бросайте никакие предметы в открытое устройство.
- Максимальная рабочая температура устройства +40°C.
- Убедитесь, что подключение устройства было произведено в соответствии с инструкциями и иллюстрациями, предложенными в данном руководстве.

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

- Перед всеми видами работ по уходу за проигрывателем отключите питание устройства и вытащите питающий штекер из сетевой розетки.
- Запрещается чистить проигрыватель жидкими или аэрозольными чистящими средствами.
- Для очистки используйте чистую мягкую слегка влажную ткань.

ВЕНТИЛЯЦИЯ

Чтобы гарантировать достаточную вентиляцию и нормальную работу устройств, никогда не накрывайте проигрыватель и сетевой адаптер питания тканью или другим материалом, так как недостаточная вентиляция может вызвать перегрев и/или сокращение срока службы.

Не допускайте попадания посторонних предметов в вентиляционные и другие отверстия прибора и не позволяйте помещать в них посторонние предметы детям.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ОБСЛУЖИВАНИЕ

- В проигрывателе нет частей, которые должен обслуживать пользователь.
- Правильно выполняйте замену аккумуляторной батареи. Неправильно выполненная замена аккумуляторной батареи может привести к выходу из строя проигрывателя. Такая поломка не подliegt гарантийному ремонту.
- По вопросам технического обслуживания и ремонта обращайтесь только в специализированные сертифицированные сервисные центры.
- Проконсультируйтесь с профессиональными специалистами, если у вас возникнут дополнительные вопросы относительно установки, использования или безопасности данного проигрывателя.

ОБРАЩЕНИЕ С ДИСКАМИ

- Не оставляйте диски рядом с источниками тепла, под прямыми солнечными лучами или в местах с повышенной влажностью.
- Если не используете диски, храните их в пластиковых кейсах.
- Не складывайте диски без кейсов в стопку и не ставьте их под углом, т.к. это может привести к деформации дисков.
- Не трогайте руками за рабочую поверхность дисков, беритесь только за его края.
- Отпечатки пальцев, пыль, грязь и царапины на диске могут привести к искажению изображения и понизить качество звука. Всегда бережно обращайтесь с дисками и убеждайтесь в их чистоте, перед тем как загрузить в устройство.
- Не приклеивайте на диски бумажные стикеры или скотч.
- Не пишите на дисках маркером и т.п.
- Чистите диски мягкой тканью, слегка протирая от центра к краям.
- Не используйте растворители, такие как бензин, и другие доступные в продаже чистящие средства, а также антистатический спрей, предназначенный для очистки аналоговых дисков. Эти средства могут повредить ваши диски.

УТИЛИЗАЦИЯ БАТАРЕЙ

- Утилизация батарей и элементов питания производится установленным в местных органах власти порядком поэтому, выбрасывая элементы питания, убедитесь, что это сделано безопасным и установленным способом.
- Никогда не бросайте батареи и элементы питания в огонь и не выбрасывайте их вместе с другими бытовыми отходами.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- *При перемещении устройства из холодного места в теплое внутри него может образоваться конденсат, который при включении может привести к сбоям в работе.*
- *Поэтому перед включением проигрывателя необходимо в течение 40 минут выдержать его в условиях предполагаемой эксплуатации. Если конденсат образовался то, оставьте устройство включенным на несколько часов, пока влага не испарится.*
- *На жидкокристаллическом экране могут появиться несколько неактивных пикселей в форме фиксированных точек синего, зеленого, красного, черного или белого цвета. Имейте в виду, что это не оказывает влияния на работоспособность и не является дефектом или неисправностью.*
- *Никогда не пытайтесь самостоятельно ремонтировать проигрыватель. В случае возникновения неисправности выключите проигрыватель и обратитесь в специализированный сервисный центр.*
- *Устройство состоит из множества прецизионных электронных деталей, разборка или какая-либо модификация которых может вызвать повреждение устройства и лишает права на гарантийный ремонт.*
- *Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.*

КОМПЛЕКТАЦИЯ

DVD-проигрыватель – 1 шт.

Пульт дистанционного управления – 1 шт.

Аудио/видео кабель – 2 шт.

Сетевой адаптер питания – 1 шт.

Автомобильный адаптер питания – 1 шт.

Наушники – 1 шт.

ТВ антенна – 1 шт.

Руководство по эксплуатации – 1 шт.

ЗАРЯДКА ВСТРОЕННОЙ БАТАРЕИ

- Проигрыватель работает от встроенной аккумуляторной литиево-полимерной батареи. Она отличается высоким коэффициентом энергии по отношению к весу, кроме того не имеет эффекта памяти. Таким образом, батарею проигрывателя можно заряжать в любое время независимо от того, полностью или частично она разряжена.
- До полного заряда разряженной батареи необходимо заряжать ее в течение 6 часов.
- Полного заряда батареи хватает на 2 часа работы.
- Чтобы зарядить батарею, подсоедините штекер кабеля питания адаптера питания к соответствующему разъему на корпусе проигрывателя, затем подключите сетевую вилку адаптера к электрической розетке с напряжением 110-240 В переменного тока.
- Когда батарея заряжается, индикатор на панели проигрывателя горит красным светом. Когда батарея полностью заряжена, индикатор на передней панели загорается зеленым светом.
- Когда проигрыватель не используется, отключайте его от электросети, чтобы продлить срок службы встроенной батареи.

ВНИМАНИЕ:

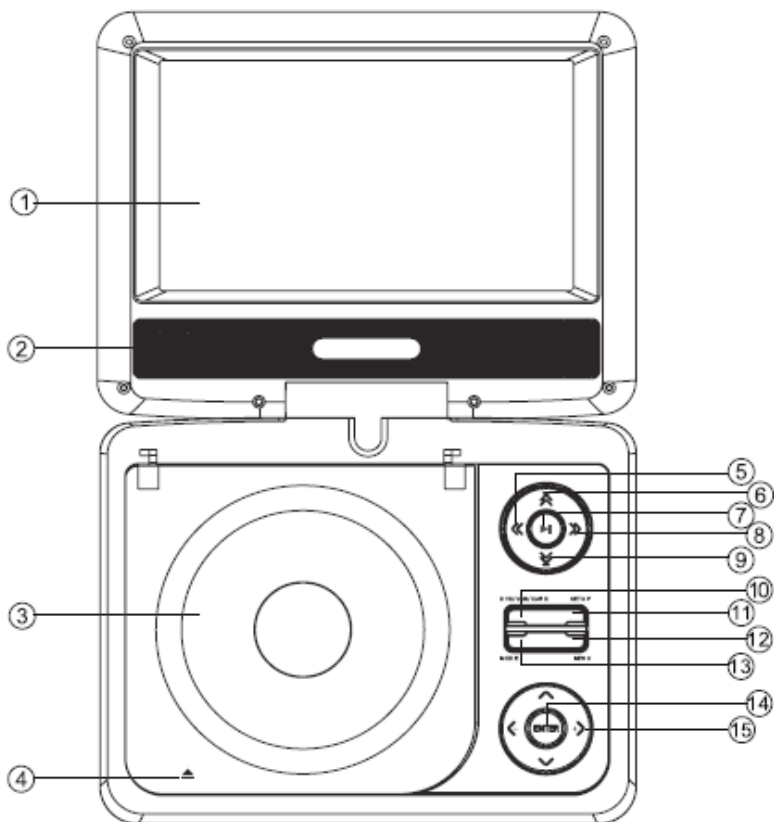
Во время заряда батареи располагайте проигрыватель подальше от источников тепла, т.к. во время заряда батареи он нагревается.

Не оставляйте детей без присмотра во время зарядки батареи проигрывателя.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

РАСПОЛОЖЕНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ ПРОИГРЫВАТЕЛЯ

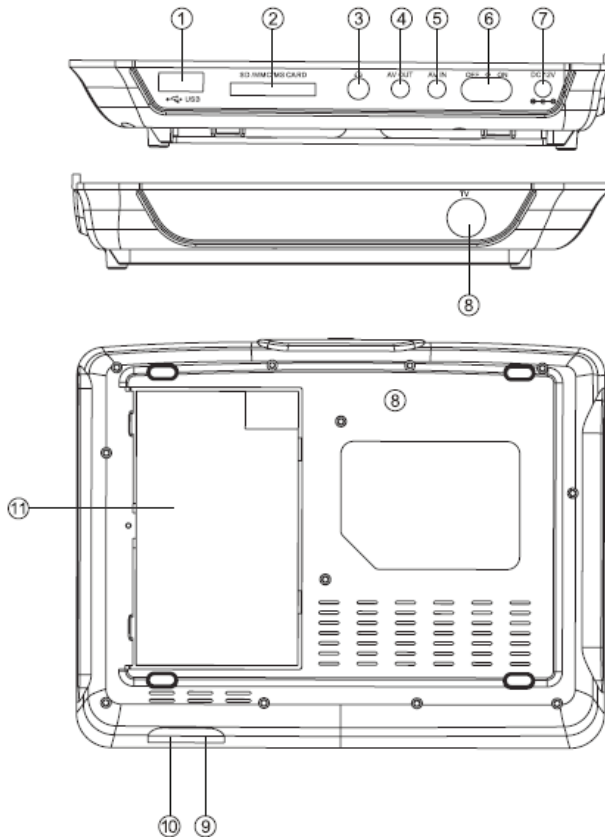
ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ ПРОИГРЫВАТЕЛЯ



1. **ЖК-экран**
2. **Динамик**
3. **Крышка** отсека для диска
4. **▲** Кнопка открытия отсека для диска
5. **◀◀** Кнопка быстрой перемотки в обратном направлении
6. **⌂** Кнопка перехода к предыдущему заголовку/главе/дорожке
7. **▶▶** Кнопка начала воспроизведения/паузы
8. **▶▶▶** Кнопка быстрой перемотки в прямом направлении
9. **▼** Кнопка перехода к следующему заголовку/главе/дорожке
10. **DVD/USB/CARD** Кнопка выбора источника воспроизведения
11. **SETUP** Кнопка перехода в меню настроек
12. **MENU** Кнопка перехода в меню диска
13. **AUDIO** Кнопка выбора режима звука/языка звукового сопровождения
14. **ENTER** Кнопка подтверждения при работе с различными меню
15. **◀▶** Кнопки навигации (влево/вправо) для работы с меню / регулировки громкости
16. **▲▼** Кнопки навигации (вверх/вниз) для работы с меню / переключения телеканалов

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

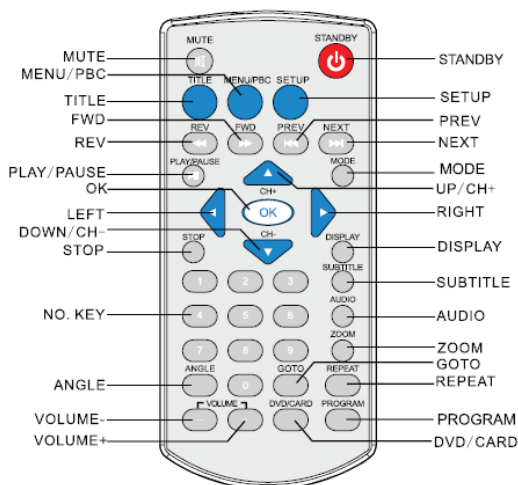
БОКОВЫЕ И НИЖНЯЯ СТОРОНЫ ПРОИГРЫВАТЕЛЯ



1. **USB** разъем
2. **Разъем** для подключения карт памяти SD/MMC/MS
3. **Разъем** для подключения наушников
4. **AV OUT** Аудио/видео выход
5. **AV IN** Аудио/видео вход
6. **ON/OFF** Переключатель питания
7. **Разъем** для подключения кабеля питания
8. **Разъем** для подключения телевизионной антенны
9. **Приемник** ИК сигналов пульта дистанционного управления
10. **Индикатор** питания
11. **Отсек** батареи питания

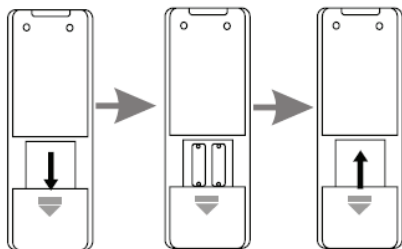
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

КНОПКИ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



1. **MUTE** Кнопка блокировки звука
2. **MENU/PBC** Кнопка вызова меню диска (для дисков DVD) / включения/выключения функции PBC (для дисков VCD)
3. **TITLE** Кнопка вызова меню заголовков диска
4. **▶▶ FWD** Кнопка ускоренного воспроизведения в прямом направлении
5. **◀◀ REV** Кнопка ускоренного воспроизведения в обратном направлении
6. **▶|| PLAY/PAUSE** Кнопка начала воспроизведения / паузы
7. **OK** Кнопка подтверждения
8. **◀** Кнопка навигации (переход влево)
9. **▼ CH-** Кнопка навигации (переход вниз) / переключения на предыдущий телеканал
10. **STOP** Кнопка остановки воспроизведения
11. **0, 1-9** Цифровые кнопки
12. **ANGLE** Кнопка выбора ракурса изображения
13. **VOLUME-** Кнопка уменьшения громкости
14. **VOLUME+** Кнопка увеличения громкости
15. **⏻ STANDBY** Кнопка включения/выключения проигрывателя
16. **SETUP** Кнопка перехода в меню настроек
17. **◀◀ PREV** Кнопка перехода к предыдущему заголовку/главе/дорожке
18. **▶▶ NEXT** Кнопка перехода к следующему заголовку/главе/дорожке
19. **MODE** Кнопка выбора режима проигрывателя: DVD, AV IN, TV
20. **▲ CH+** Кнопка навигации (переход вверх) / переключения на следующий телеканал
21. **▶** Кнопка навигации (переход вправо)
22. **DISPLAY** Кнопка вызова текущей информации на экран
23. **SUBTITLE** Кнопка активации и выбора субтитров
24. **AUDIO** Кнопка выбора языка звукового сопровождения (DVD) / выбора режима звука (CD, VCD)
25. **ZOOM** Кнопка изменения масштаба изображения
26. **GOTO** Кнопка перехода к определенному времени на диске
27. **REPEAT** Кнопка повторного воспроизведения
28. **PROGRAM** Кнопка программирования последовательности воспроизведения
29. **DVD/TV** Кнопка выбора источника воспроизведения

ЗАМЕНА БАТАРЕЕК



1. Откройте крышку отсека для батареек
2. Поместите две батарейки типа AAA в отсек для батареек, соблюдая полярность.
3. Закройте крышку отсека для батареек.

ЗАМЕЧАНИЯ ПО РАБОТЕ С ПУЛЬТОМ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

- Не устанавливайте в пульт дистанционного управления (далее пульт ДУ) одновременно новую и старую батарейки, либо батарейки разного типа.
- Установка батарей без соблюдения полярности может быть причиной неисправности пульта ДУ, батареек и других нежелательных последствий.
- При работе с пультом ДУ направляйте его прямо на приемник инфракрасных сигналов на передней панели проигрывателя.
- Не оставляйте пульт ДУ рядом с источниками тепла или под воздействием прямых солнечных лучей.
- Если вы не используете пульт ДУ длительное время, извлеките из него батарейки. В противном случае возможна утечка электролита и повреждение пульта ДУ.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

НАЧАЛО РАБОТЫ

- Перед началом работы откройте отсек для диска и аккуратно достаньте оттуда белый картонный вкладыш, защищающий лазерную головку.
- Снимите все защитные пленки с проигрывателя.
- Подключите к проигрывателю кабель питания от адаптера питания, вилку адаптера питания подключите к электрической розетке.
- Включите проигрыватель переключателем питания на правой стенке проигрывателя.
- На экране проигрывателя отобразится заставка-приветствие.
- Теперь вы можете загрузить диск и начать просмотр.

ПРИМЕЧАНИЕ:

При первом включении экранное меню может отображаться на английском языке. Чтобы установить свой язык экранного меню, измените параметр «OSD Lang» в общих настройках проигрывателя (см. раздел «Настройка проигрывателя»).

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С УСТРОЙСТВ USB И КАРТ ПАМЯТИ

- Вы можете смотреть видео или фотографии или слушать музыку с устройств USB или карт памяти, подключенных к проигрывателю.
- Проигрыватель поддерживает карты памяти объемом до 4 Гб и накопители флеш-USB объемом до 8 Гб.
- Подсоедините накопительное устройство флеш-USB к USB разъему проигрывателя или установите карту памяти в соответствующий разъем на задней стенке проигрывателя.
- Нажмите кнопку DVD/USB/CARD на панели управления проигрывателя или кнопку DVD/CARD на пульте ДУ, в открывшемся меню кнопками ▲▼ выберите нужный источник воспроизведения и нажмите кнопку ОК для подтверждения.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ФАЙЛОВ В ФОРМАТЕ MP3/MPEG4

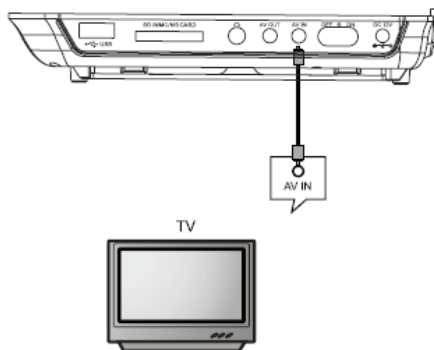
- Загрузите в проигрыватель диск, подсоедините накопитель флеш-USB или установите карту памяти. На экране отобразится список папок и файлов, записанных на диск, накопитель или карту памяти. Кнопками ▲▼ выбирайте нужные файлы или папки.
- Чтобы перейти в папку, нажмите кнопку ►. Чтобы вернуться в предыдущую папку, нажмите кнопку ◀.
- Чтобы начать воспроизведение выбранного файла, нажмите кнопку ENTER.
- Чтобы вернуться в главное меню, нажмите кнопку STOP.
- Чтобы переключиться на другой источник, снова нажмите кнопку DVD/USB/CARD на панели управления проигрывателя или кнопку DVD/CARD на пульте ДУ.

ПРОСМОТР ИЗОБРАЖЕНИЙ В ФОРМАТЕ JPEG

- Загрузите в проигрыватель диск, подсоедините накопитель USB или установите карту памяти. Через несколько секунд проигрыватель автоматически начнет показ изображений в режиме слайд-шоу.
- В режиме просмотра слайд-шоу, нажмите кнопку ►|| PLAY/PAUSE, чтобы приостановить просмотр. Нажмите кнопку ►|| PLAY/PAUSE еще раз, чтобы возобновить просмотр.
- Чтобы остановить слайд-шоу, нажмите кнопку STOP. Чтобы вернуться в корневую папку, нажмите кнопку STOP еще раз.
- Чтобы переключиться на другой источник, снова нажмите кнопку DVD/USB/CARD на панели управления проигрывателя или кнопку DVD/CARD на пульте ДУ.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПРОИГРЫВАТЕЛЯ К ТЕЛЕВИЗОРУ

Вы можете подключить проигрыватель к телевизору, чтобы просматривать видео и изображения на большом экране.



- Соедините аудио/видео кабелем аудио/видео выход AV OUT проигрывателя с аудио/видео входом телевизора. Переведите телевизор в режим AV, чтобы начать просмотр с проигрывателя.
- Подключение внешнего видео/аудио источника к проигрывателю
- Вы можете подключить к проигрывателю внешний источник A/V программ, например, тюнер цифрового ТВ, чтобы просматривать программу на экране проигрывателя.
- Соедините аудио/видео кабелем аудио/видео вход AV IN проигрывателя с аудио/видео выходом внешнего источника.
- Переведите проигрыватель в режим «AV IN», чтобы начать просмотр с внешнего источника программ.

НАСТРОЙКА ПРОИГРЫВАТЕЛЯ

Нажмите кнопку **SETUP**, чтобы перейти в меню настроек проигрывателя. На экране отобразится меню общих настроек. Чтобы перейти на другую страницу меню настроек, используйте кнопки **▶◀**. Чтобы выбрать параметр для настройки, используйте кнопки **▲▼**. Затем выполните его настройку кнопками **▶◀**.

ПРИМЕЧАНИЕ:

В режиме **DVD** и **TV** проигрывателя меню настроек незначительно отличается.

ОБЩИЕ НАСТРОЙКИ (DVD)



TV Display – Формат экрана. Настройка данного параметра требуется при подключении к проигрывателю телевизора. Выберите из списка формат подключенного телевизора.

Angle Mark – Просмотр с разных ракурсов. Вы можете активировать (On) или отключить (Off) данную функцию.

OSD Lang – Язык экранного меню. Выберите свой язык из списка.

Captions – Субтитры. Вы можете активировать (On) или отключить (Off) субтитры.

Screen Saver – Экранная заставка. Экранная заставка появляется на экране, если вы приостанавливаете воспроизведение. Вы можете активировать (On) или отключить (Off) данную функцию.

Last Memory – Запоминание места последней остановки воспроизведения. Если данная функция активирована (On), то проигрыватель будет сохранять в памяти место последней остановки и при следующем включении, воспроизведение будет начинаться именно с этого места (если диск не вынимался из проигрывателя, а USB и SD карты не отключались).

НАСТРОЙКИ ЗВУКА (DVD)



Speaker Setup – Настройка динамиков. Данная настройка применима исключительно к дискам с 5.1-канальным звуком Dolby AC-3. Выберите режим LT/RT (правый/левый каналы), чтобы 5.1-канальный звук разделялся на правый и левый каналы и подавался из правого и левого динамиков соответственно. Выберите режим STEREO (Сtereo), чтобы 5.1-канальный звук смешивался в стерео звук и соответственно воспроизводился через динамики проигрывателя.

Equalizer – Эквалайзер. Выберите подходящий режим эквалайзера, чтобы получить необходимое звучание.

3D Processing – Объемный звук. Выберите подходящую установку в зависимости от ваших потребностей.

НАСТРОЙКИ DOLBY DIGITAL (DVD)



Dual Mono – Двойной моно. Выберите подходящую установку: **Stereo** (Сtereo), **L-mono** (Левый моно), **R-mono** (Правый моно) или **Mix-mono** (Смешанный моно).

Dynamic – Сжатие динамического диапазона. Сжатие динамического диапазона позволяет регулировать разницу между мягкими и громкими звуками.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

НАСТРОЙКИ ИЗОБРАЖЕНИЯ (DVD)



Logo – Логотип. В режиме воспроизведения диска DVD/VCD вы можете захватить определенное изображение из видео ряда. Когда данное изображение будет автоматически сохранено, вы можете установить это изображение в качестве заставки. Для этого выберите здесь опцию **Captured** (Захваченное). (Функция есть только в части моделей!).

Panel Quality – Настройки изображения. Выделите данный параметр и нажмите кнопку ENTER, чтобы перейти в дополнительное меню, где вы сможете настроить резкость (**Sharpness**), яркость (**Brightness**), контрастность (**Contrast**), оттенок (**Hue**) и насыщенность (**Saturation**) изображения.

ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ НАСТРОЙКИ (DVD)



TV Type – Система цвета. Установите подходящую систему цвета: NTSC, PAL или MULTI.

Audio – Язык звукового сопровождения.

Subtitle – Язык субтитров.

Disc Menu – Язык меню диска.

Выберите нужный язык звукового, сопровождения и меню диска, который будет использоваться проигрывателем по умолчанию (при наличии соответствующих записей на диске).

Parental – Родительский контроль. Данная функция позволяет ограничить просмотр детьми фильмов по их рейтингу. Установите здесь максимальный рейтинг, доступный для просмотра. Чтобы выполнить настройку данного параметра, требуется ввести пароль (по умолчанию пароль – 0000).

ПРИМЕЧАНИЕ:

Функция родительского контроля работает, только если она поддерживается диском.

Password – Пароль. Пароль необходим для работы функции родительского контроля.



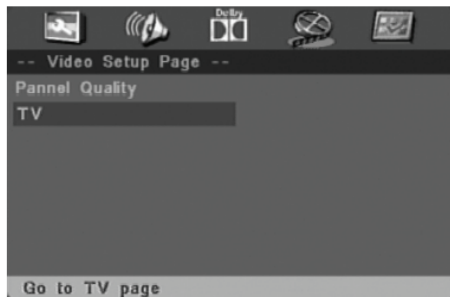
Password Mode – Режим пароля. Вы можете активировать (On) или отключить (Off) использование пароля. Здесь же вы можете установить свой пароль.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если вы забудете установленный вами пароль, вы сможете использовать пароль по умолчанию (0000).

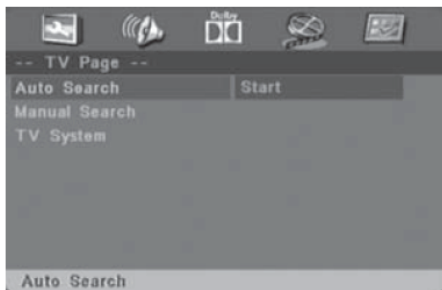
Default – Восстановление заводских настроек. При восстановлении заводских настроек все настройки, сделанные пользователем, за исключением настроек функции родительского контроля и пароля, удаляются.

НАСТРОЙКИ ИЗОБРАЖЕНИЯ (TV)



Panel Quality – Настройки изображения. Выделите данный параметр и нажмите кнопку ENTER, чтобы перейти в дополнительное меню, где вы сможете настроить резкость (**Sharpness**), яркость (**Brightness**), контрастность (**Contrast**), оттенок (**Hue**) и насыщенность (**Saturation**) изображения.

НАСТРОЙКИ ТЕЛЕКАНАЛОВ (TV)



Auto Search – Автоматический поиск. Выделите данный параметр и нажмите кнопку ►, чтобы начать автоматический поиск и сохранение телеканалов.

Manual Search – Поиск вручную. Выделите данный параметр и нажмите кнопку ►, чтобы начать поиск телеканалов вручную. Когда какой-либо телеканал будет найден, на экране появится сообщение о сохранении данного телеканала. Нажмите кнопку ENTER, чтобы сохранить данный телеканал и продолжить поиск. Чтобы прекратить поиск вручную, нажмите кнопку STOP.

TV System – Система цвета и звука. Выберите подходящую систему цвета и систему звука.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если вы обнаружили проблему, то это не всегда означает неисправность. Перед тем как отдать проигрыватель в ремонт, проверьте его согласно следующим инструкциям. Никогда не пытайтесь самостоятельно отремонтировать оборудование, это приведет к отмене гарантии.

Неполадка	Способ устранения
Проигрыватель не включается.	Убедитесь, что кабель питания подключен к электросети и розетка исправна. Если проигрыватель работает от встроенной батареи, убедитесь, что она заряжена.
Отсутствует изображение.	Убедитесь, что диск не поцарапан и не загрязнен. При необходимости почистите его. Убедитесь в правильности подсоединений. Убедитесь, что соединительный штырь кабеля и разъем чистые.
Отсутствует звук.	Проверьте правильность настроек звука.
Диск не воспроизводится	Убедитесь, что диск загружен правильной стороной. Если диск поцарапан или поврежден, замените его. Если диск загрязнен, почистите его. Возможно, в устройстве образовался конденсат. В таком случае оставьте проигрыватель включенным на 1-2 часа без диска.
Пульт ДУ не работает.	Проверьте соблюдение полярности при установке батареек. Замените батарейки, если они сели. Направляйте пульт ДУ на переднюю панель устройства, следите, чтобы посторонние предметы не препятствовали прохождению сигнала.
Невозможно перематывать фильм.	Некоторые диски запрещают быструю перемотку, пропуск заголовков или глав. Вы не можете перейти сразу к просмотру фильма, минуя вступительную информацию и предупреждения, которые появляются в начале фильма, если диск запрограммирован на запрещение подобных действий.
Устройство работает некорректно при подключении к нему устройства USB или карты памяти.	Убедитесь, что правильно выбран режим USB или CARD. Убедитесь, что объем USB накопителя не превышает 8 Гб, а объем SD карты – 4 Гб. Убедитесь, что формат файлов, записанных на накопитель или карту, поддерживается проигрывателем.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком

на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья людей.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ОБЩИЕ ПАРАМЕТРЫ

Входное напряжение питания проигрывателя:
12 В (1,5 А) постоянный ток

Входное напряжение питания адаптера питания:
110-240 В переменный ток

Тип батареи питания: встроенная Li-Po аккумуляторная

Ёмкость батареи:

Потребляемая мощность: 18 Вт

Поддерживаемые форматы дисков: DVD, DVD+R, DVD+RW, DVD-R, DVD-RW, CD, CD-R, CD-RW, VCD,

Поддерживаемые форматы: DVD-Video, S-VCD, CD Audio, MP3, WMA, MPEG-4, DivX3.11/4.x/5.x/6.x/JPEG

Региональный код DVD: 5

Система цвета: PAL, NTSC, MULTI

Выходная мощность канала звука: Вт

АЧХ: 20 Гц – 20 кГц

Динамический диапазон: более 85 дБ

Видео выход: 1 Вp-p (75 Ом)

Аудио выход: 1,4 В макс. (10 кОм)

Лазер: полупроводниковый, длина волны 650 нм/795 нм

Диапазон рабочих температур: от +5°C до +40°C

Диагональ экрана: 9 дюймов

Формат экрана: 16:9

Разрешение экрана: 800x480 точки

Яркость экрана: screen brightness

Контрастность экрана: screen contrast

Габаритные приборы: unit dimensions

Габариты коробки: giftbox dimensions

Вес: 1.53 кг

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С УСТРОЙСТВ USB

Тип USB: 2.0

Файловая система: Supported file system

Максимальный поддерживаемый объём: Max. supported USB

Поддерживаемые форматы видео: Supported video formats

Поддерживаемые форматы аудио: Supported audio formats

Поддерживаемые форматы изображения: Supported image formats

ТВ ПРИЁМНИК

Диапазон частот: Frequency Range

Чувствительность: Sensitivity

Система цвета: PAL/SECAM

Система звука: Sound System

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».



Срок службы изделия: 3 года

Гарантийный срок: 1 год

Благодарим Вас за выбор техники SUPRA.

Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления, если данные изменения направлены на улучшение его эксплуатационных характеристик.

Список сервисных центров прилагается

(см. вкладыш)

Компания производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и телефонов существующих.

Адрес ближайшего СЦ вы можете узнать по телефону горячей линии 8-800-100-333-1 или на сайте www.supra.ru, а так же отправив запрос на supra@supra.ru

Единая справочная служба: 8-800-100-3331, e-mail: service@deltael.ru

Производитель: СУПРА ТЕХНОЛОДЖИС ЛИМИТЕД

16/Ф., Винсом Хаус, 73 Виндхэм Стрит, Централ, Гонг Конг (НК), Китай.